

Chambre  
des Représentants

SESSION 1985-1986

28 AVRIL 1986

PROPOSITION DE LOI

complétant l'arrêté royal du 4 novembre 1963  
portant exécution de la loi du 9 août 1963  
instituant et organisant  
un régime d'assurance obligatoire  
contre la maladie et l'invalidité

(Déposée par M. Leclercq)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Il ressort de la réponse à une question parlementaire posée par le sénateur Verschueren le 30 décembre 1985 et publiée dans le *Bulletin des Questions et Réponses* du Sénat du 11 février 1986, qu'il n'est pas tenu compte, pour l'octroi du pécule de vacances à un travailleur à temps partiel malade ou invalide, du fait que, durant la période au cours de laquelle il était occupé à temps partiel, ledit travailleur restait demandeur d'un emploi à temps plein et cumulait son salaire et des allocations de chômage.

Le droit aux indemnités d'incapacité de travail est refusé pendant la période couverte par un pécule de vacances incomplet, lequel ne remplace évidemment que le salaire partiel. Les revenus du travailleur subissent donc une diminution, ce qui est injuste et contraire aux principes qui régissent l'octroi du pécule de vacances et des indemnités d'incapacité de travail.

C'est pourquoi nous proposons que les indemnités d'incapacité de travail continuent d'être liquidées au cours de la période couverte par le pécule de vacances, à concurrence du montant des allocations de chômage dont le travailleur aurait bénéficié s'il ne s'était pas trouvé dans l'incapacité de travailler.

Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

28 APRIL 1986

WETSVOORSTEL

tot aanvulling van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

(Ingediend door de heer Leclercq)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Uit een antwoord op een parlementaire vraag van senator Verschueren van 30 december 1985, gepubliceerd in het *Bulletin Vragen en Antwoorden*, Senaat, van 11 februari 1986, is gebleken dat bij de toekenning van vakantiegeld aan een zieke of invalide deeltijdse werknemer, die tijdens zijn deeltijdse tewerkstelling beschikbaar bleef voor de voltijdse arbeidsmarkt en zijn loon met werkloosheidsuitkeringen cumuleerde, geen rekening wordt gehouden met deze cumul.

Elk recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen wordt ontzegd tijdens de periode gedekt door het onvolledig vakantiegeld dat uiteraard slechts het deeltijds loon vervangt. De werknemer ontvangt dus minder inkomsten dan voorheen, wat onbillijk is en tegenstrijdig met de principes die aan de toekenning van het vakantiegeld en van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen ten grondslag liggen.

Om die reden wordt voorgesteld tijdens de periode gedekt door het vakantiegeld, de toekenning van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen verder door te laten lopen ten behoeve van het aantal werkloosheidsuitkeringen dat normaal zou verleend zijn, indien de werknemer niet arbeidsongeschikt zou geweest zijn.

J. LECLERCQ

**PROPOSITION DE LOI****Article unique**

L'article 230 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsque le titulaire est occupé dans un emploi à temps réduit dans les conditions prévues à l'article 130, § 2, 1<sup>o</sup>, b, de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage et qu'il bénéficie d'un pécule de vacances du chef de cette occupation, la période couverte par ledit pécule est censée ne correspondre qu'au nombre de jours et de demi-jours pour lesquels le titulaire a bénéficié d'un salaire du chef de ladite occupation. »

Au cours de cette période, le titulaire peut bénéficier d'indemnités d'incapacité de travail au prorata du nombre de jours et de demi-jours pour lesquels il aurait bénéficié d'allocations de chômage s'il ne s'était pas trouvé dans l'incapacité de travailler. »

14 avril 1986.

**WETSVOORSTEL****Enig artikel**

Artikel 230 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Wanneer de gerechtigde werkzaam is in een betrekking met verkorte werktijd onder de voorwaarden van artikel 130, § 2, 1<sup>o</sup>, b, van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid en hij uit hoofde van die werkzaamheid aanspraak maakt op vakantiegeld, wordt de periode gedekt door het vakantiegeld slechts geacht betrekking te hebben op het aantal dagen en halve dagen waarvoor de gerechtigde uit hoofde van die werkzaamheid loon ontving. »

Deze gerechtigde kan gedurende die periode aanspraak maken op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen naarmate van het aantal dagen en halve dagen waarvoor hem door de uitbetalingsinstelling van de werkloosheidsuitkeringen, uitkeringen zouden zijn verleend, indien hij niet arbeidsongeschikt was geweest. »

14 april 1986.

J. LECLERCQ